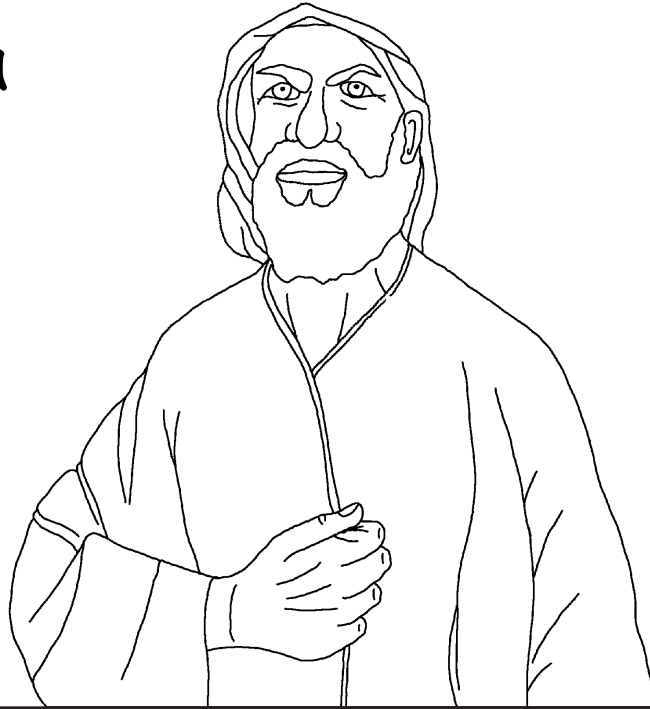


# Bibila Samu ti Bana

kuvwanda na kati ya

Nsilulu yina  
Nzambi  
salaka na  
Abalayami



Yawu sonamaka na: Edward Hughes

Yina basisaka yawu ni: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Yina yidikaka yawu ni: M. Maillot; Tammy S.

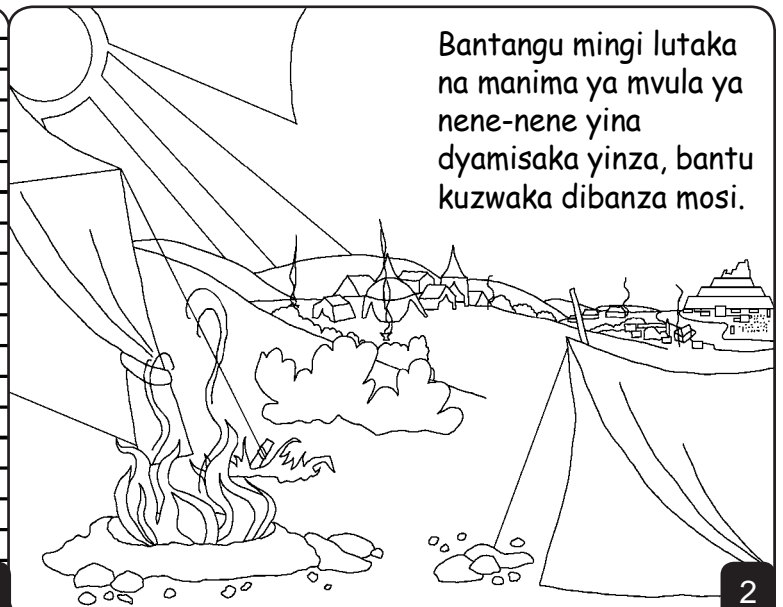
Samu na kusamuna yawu:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Yina mwangisaka nsangu ni: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2025 Bible for Children, Inc.

Muswa: Nge kele na muswa ya kubasisa banongo yayi na  
mutindu ya nkaka, kana nge zola to nge zola ve.

1



Bantangu mingi lutaka  
na manima ya mvula ya  
nene-nene yina  
dyamisaka yinza, bantu  
kuzwaka dibanza mosi.

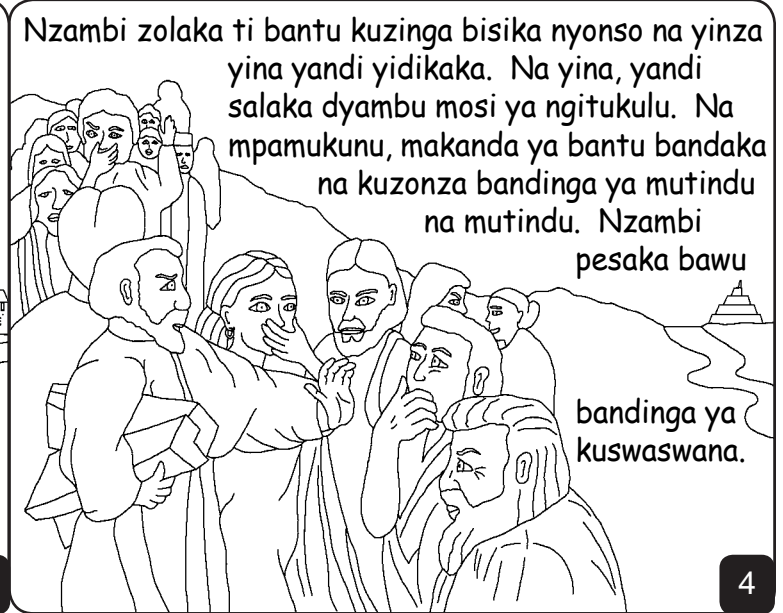
2

"Beto tunga mbanza, mpe yinzo mosi ya mutela ya yinda yina fwana kukuma tii na dizulu. Na yina, beto ke zinga kitwandi ya mankululu." Bawu nyonso vwandaka nzonza kaka ndinga mosi.



3

Nzambi zolaka ti bantu kuzinga bisika nyonso na yinza yina yandi yidikaka. Na yina, yandi salaka dyambu mosi ya ngitukulu. Na mpamukunu, makanda ya bantu bandaka na kuzonza bandinga ya mutindu na mutindu. Nzambi pesaka bawu



bandinga ya kuswaswana.

4

Bayina vwandaka zonza ndinga mosi, kwendaka zinga kintwadi ntama. Kuzaba ve kana bawu vwandaka na boma ya bantu yina vwandaka zonza ve ndinga mosi na bawu.



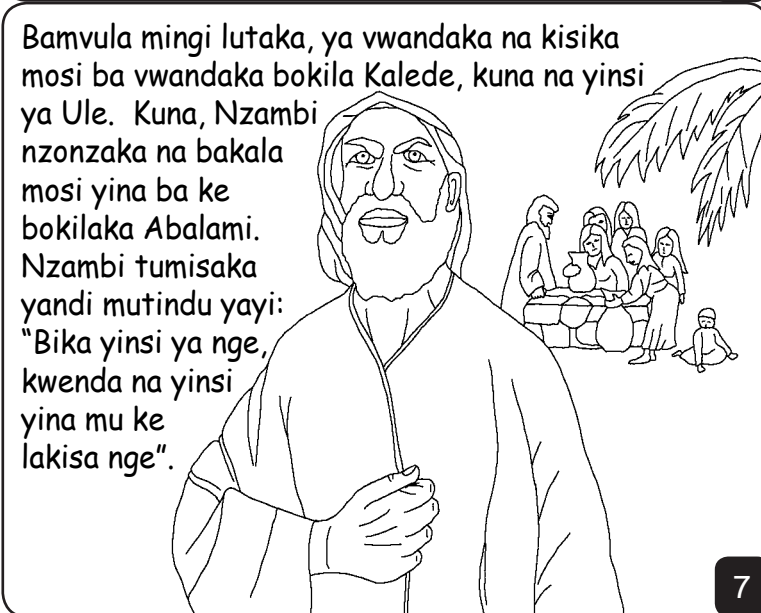
5

Ni mutindu yina Nzambi salaka samu ti bantu kufulusa bayinsi nyonso ya yinza. Mbanza yina bawu bikaka na kutunga, ba vwandaka bokila yawu Babele, yina zola kutuba "kuvwanzikisa".



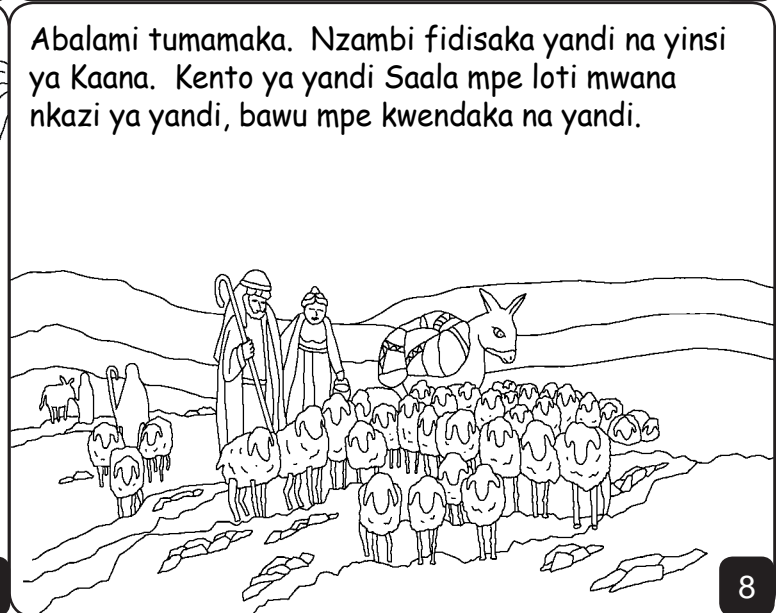
6

Bamvula mingi lutaka, ya vwandaka na kisika mosi ba vwandaka bokila Kalede, kuna na yinsi ya Ule. Kuna, Nzambi nzonzaka na bakala mosi yina ba ke bokilaka Abalami. Nzambi tumisaka yandi mutindu yayi: "Bika yinsi ya nge, kwenda na yinsi yina mu ke lakisa nge".



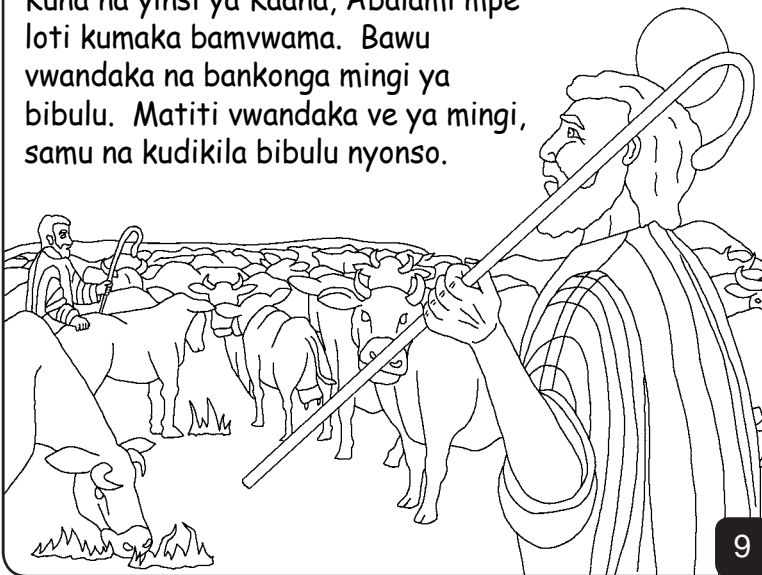
7

Abalami tumamaka. Nzambi fidisaka yandi na yinsi ya Kaana. Kento ya yandi Saala mpe loti mwana nkazi ya yandi, bawu mpe kwendaka na yandi.



8

Kuna na yinsi ya Kaana, Abalami mpe loti kumaka bamvwama. Bawu vwandaka na bankonga mingi ya bibulu. Matiti vwandaka ve ya mingi, samu na kudikila bibulu nyonso.



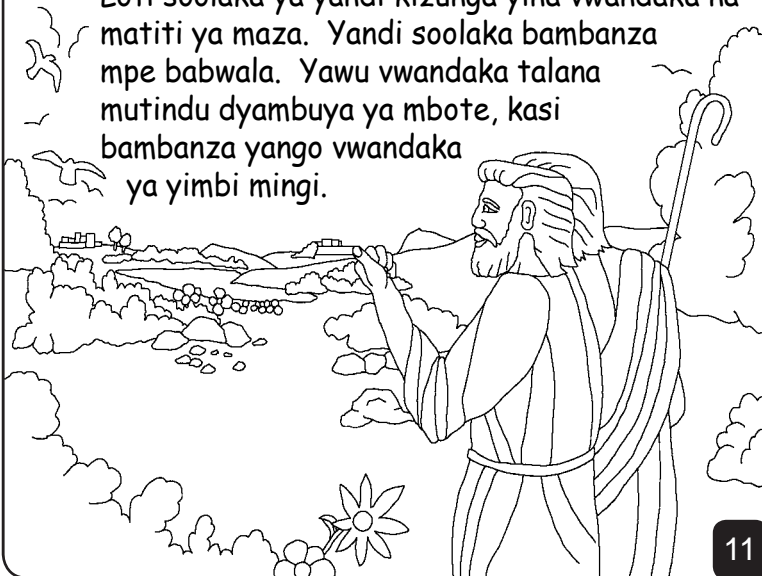
9

Mivungi ya Loti vwandaka swana na mivungi ya Abalami. Abalami tubaka mutindu yayi: beto swana ve, beto fwana kukabuka. Loti, soola ntoto yina nge zola.



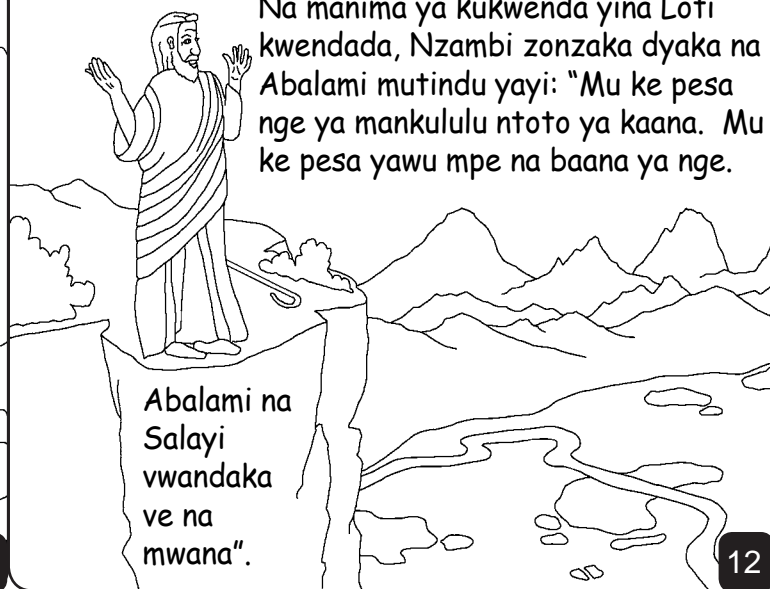
10

Loti soolaka ya yandi kizunga yina vwandaka na matiti ya maza. Yandi soolaka bambanza mpe babwala. Yawu vwandaka talana mutindu dyambuya ya mbote, kasi bambanza yango vwandaka ya yimbi mingi.



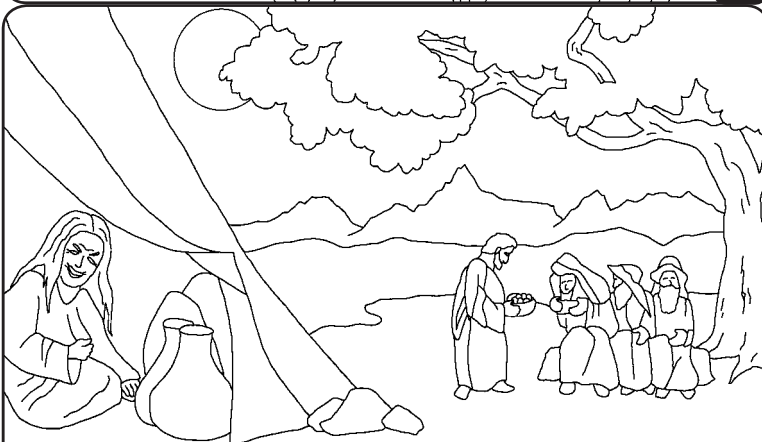
11

Na manima ya kukwenda yina Loti kwendada, Nzambi zonzaka dyaka na Abalami mutindu yayi: "Mu ke pesa nge ya mankululu ntoto ya kaana. Mu ke pesa yawu mpe na baana ya nge.



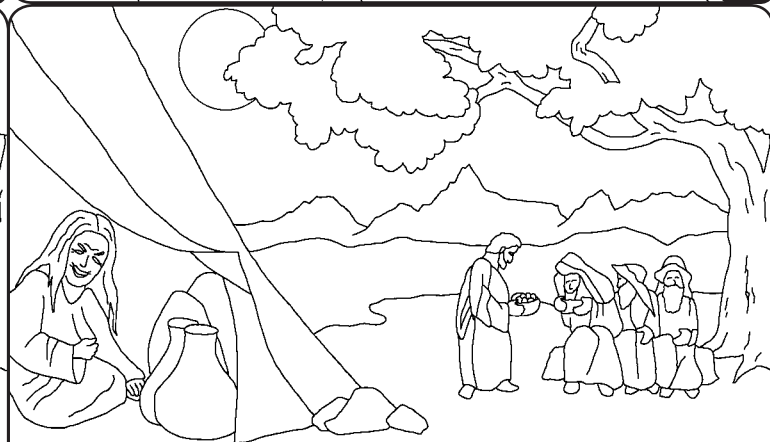
Abalami na Salayi vwandaka ve na mwana".

12



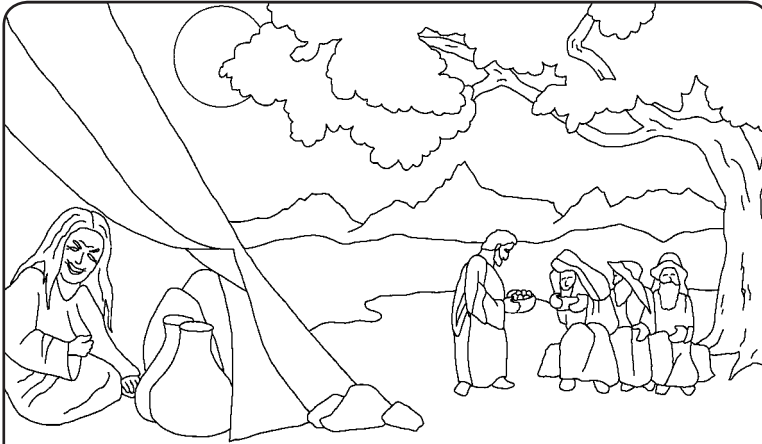
Nzambi fidisaka babakala tatu na kwenda tala Abalami na Salayi.

13



Nzambi tubaka na Abalami ti ba ke banda na kubokilaka yandi Abalayami (Tata ya makanda mingi ya bantu) mpe ti nkumbu ya Salayi ke kuma Saala (mwana ya ntinu).

14



Nzambi tubaka na Abalami ti ba ke banda na kubokilaka yandi Abalayami (Tata ya makanda mingi ya bantu) mpe ti nkumbu ya Salayi ke kuma Saala (mwana ya ntinu).

15

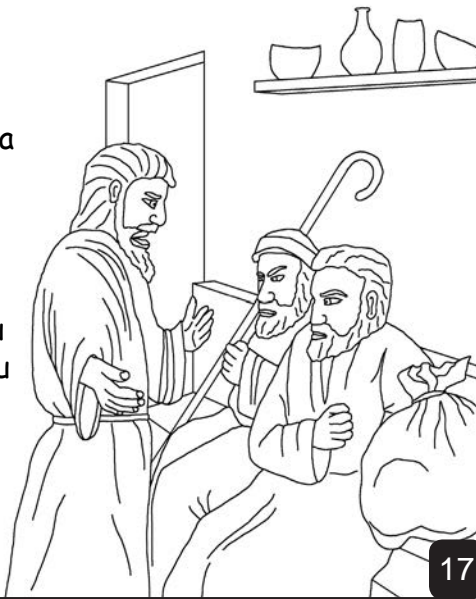


Nzambi tubaka dyaka na Abalami ti yandi ke mwangisa bambanza ya mavanga ya yimbi, Sodome mpe Ngomole. Loti, mwana-nkazi ya Abalami vwandaka zinga na Sodome,

yandi na dikanda ya yandi.

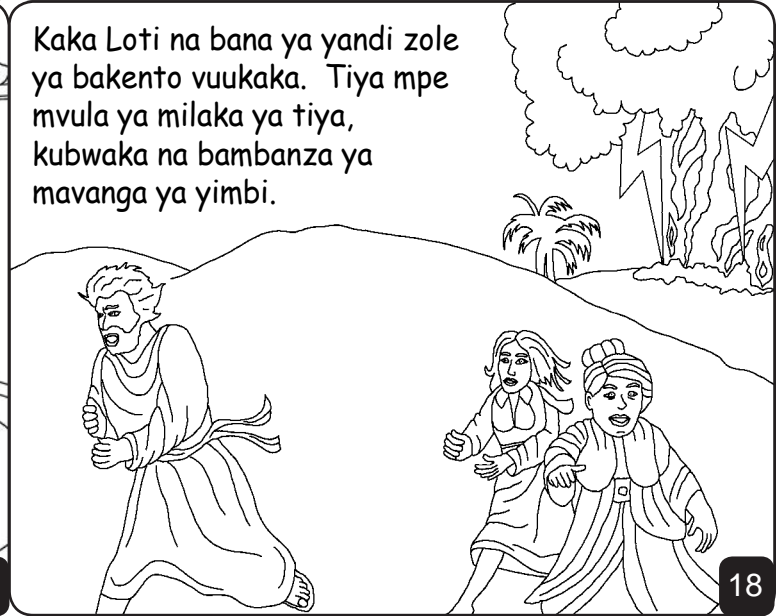
16

Loti kwikilaka na bankebosolo ya Nzambi, kasi babakala ya bana ya yandi ya bakento mangaka na kubika mbanza Sodome. Wapi mutindu ya dyambu yayi! Bawu ndimaka ve Dyambu ya Nzambi.



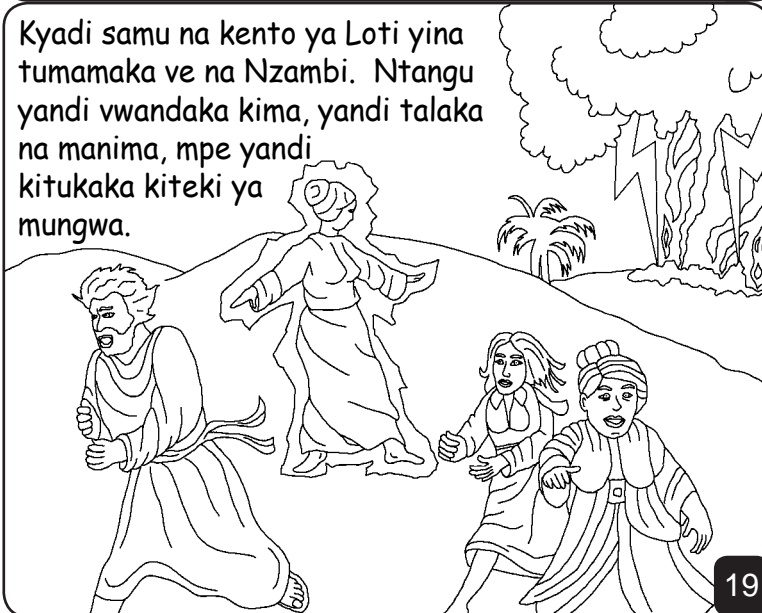
17

Kaka Loti na bana ya yandi zole ya bakento vuukaka. Tiya mpe mvula ya milaka ya tiya, kubwaka na bambanza ya mavanga ya yimbi.



18

Kyadi samu na kento ya Loti yina tumamaka ve na Nzambi. Ntangu yandi vwandaka kima, yandi talaka na manima, mpe yandi kitukaka kiteki ya mungwa.



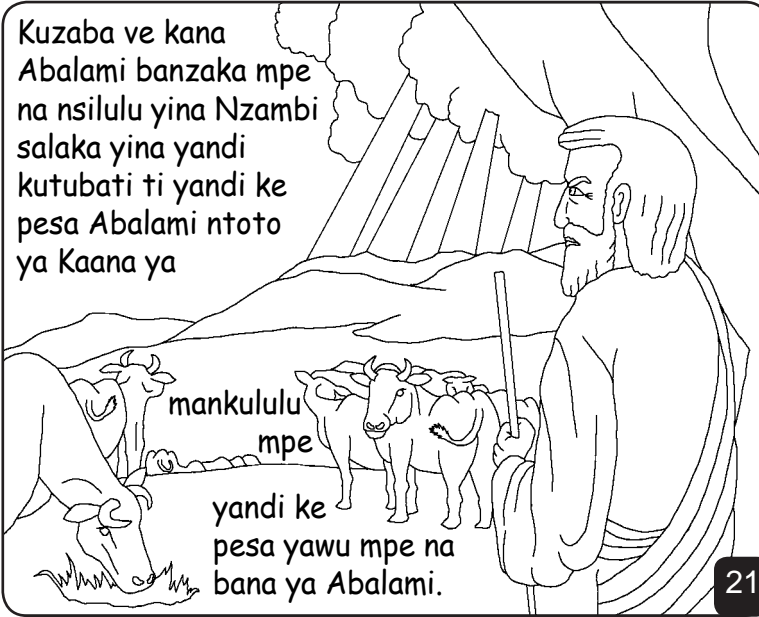
19

Nzambi lungisaka nsilulu yina yandi salaka samu na Abalami mpe Salayi. Bawu butaka mwana na buboba ya bawu, mutindu Nzambi tubaka yawu. Tala mutindu ya kyese ntangu Isaaki butukaka!



20

Kuzaba ve kana  
Abalami banzaka mpe  
na nsilulu yina Nzambi  
salaka yina yandi  
kutubati ti yandi ke  
pesa Abalami ntoto  
ya Kaana ya

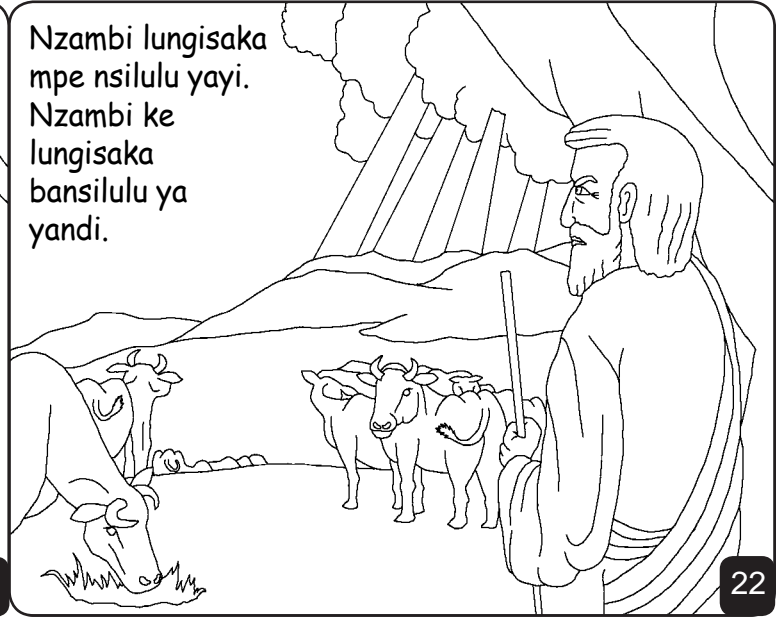


mankululu  
mpe

yandi ke  
pesa yawu mpe na  
bana ya Abalami.

21

Nzambi lungisaka  
mpe nsilulu yayi.  
Nzambi ke  
lungisaka  
bansilulu ya  
yandi.



22

Nsilulu yina Nzambi salaka na Abalayami

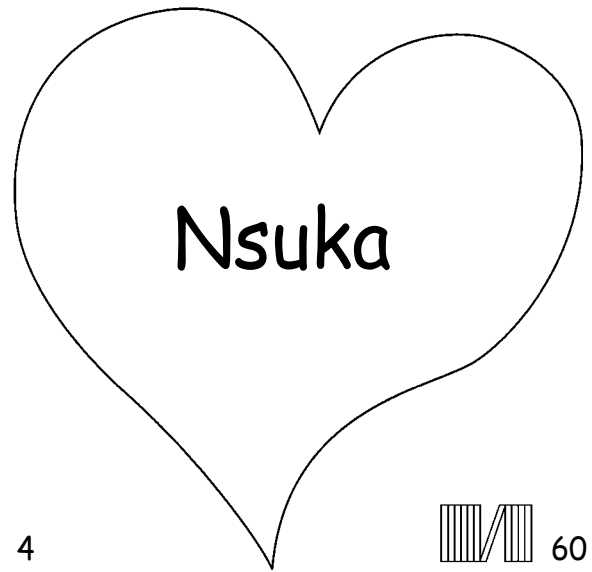
Nongo yayi ya nene me katuka na kati ya  
mambu ya Nzambi, Bibila

yawu kele ya kusonama na kati ya

Mbandukulu 11-21

"Luzabu ya mambu ya nge ke kyenzolaka, yawu ke  
pesaka mayela na bantu yina zaba mingi ve."  
Mikunga 119:130

23



4

60

24

Nongo yayi ya bibila, ya ke na kulakisa ti Nzambi kele mbote, ni yandi  
yidikaka beto mpe nge fwana kuzaba yandi.

Nzambi zaba ti beto salaka yimbi yina kotisaka beto na kati ya  
masumu. Difuti ya disumu kele lufwa, kasi Nzambi zola nge mingi, ni  
yawu yina yandi fidisaka mwana ya yandi kaka mosi, Yesu, yina  
kwizaka kufwa na kunlunsi samu na masumu ya nge. Yesu vumbukaka  
na lufwa mpe yandi vutukaka na zulu. Kana nge kwikila na yandi mpe  
kana nge lombana ya yandi mulemvo samu na masumu ya nge, yandi ke  
lemvokila nge! Yandi ke kwiza zinga na kati ya nge mpe nge ke zinga  
na yandi ya mankululu.

kana nge kwikila, nge ke kuma ya kuvedila, tuba mutindu yayi na  
Nzambi: Yesu, mu me kwikila ti nge kele mwana ya Nzambi. Nge  
kufwaka samu na masumu ya munu mpe nge vumbukaka na lufwa. Kota  
na luzingu ya munu mpe katula masumu ya munu, na manima, bika ti mu  
kuma muntu ya malu-malu, mpe ti kubanda bubu yayi, mu vwanda na  
nge ya mankululu. Sadisa munu samu ti mu kwikila na nge bantangu  
nyonso, mpe ti mu vwanda mwana ya Nzambi. Amen!

Tangu bibila mpe solola na Nzambi bilumbu nyonso! Yowane 3.16

25